

AUTONOME PROVINZ BOZEN
Abteilung 10. Tiefbau
10.2 Amt für Straßenbau Mitte-Süd

PROTOKOLLNIEDERSCHRIFT NR. 3 DER SITZUNG
FÜR DIE BEWERTUNG DER TECHNISCHEN ANGEBOTE

CODE: „13-2016 “

VERGABEVERFAHREN FÜR FOLGENDE DIENSTLEISTUNG:

**Generalbauleitung, Bauleitung und Aufmaß und Abrechnung
für das Bauvorhaben 23.02.S.12.50:
Ausbau des Straßenabschnittes der S.S. 12 von Km 466,649 bis
Km 466,989 in der Gemeinde Klausen.**

Sitzung im Sitzungssaal 205, 2. Stock, Landhaus 2, Silvius Magnago Platz,
10 - Bozen am 20.01.2017 um 09:00 Uhr.

Die Kommission ist vollzählig anwesend.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Niederschrift erklären die Mitglieder der Bewertungskommission, dass keine Unvereinbarkeits- und Enthaltungsgründe vorliegen.

Der Präsident der technischen Kommission erklärt, dass ihm von der Ausschreibungsbehörde mittels eines zu diesem Zweck erstellten Profils im Portal Zugang ausschließlich zu den technischen Unterlagen gegenständlicher Ausschreibung gewährt wurde.

Die Mitglieder der Bewertungskommission erklären, dass sie ihre Zugangsdaten zum Portal nicht an Dritte weitergegeben haben und auch nicht weitergeben werden.

Sie erklären außerdem, dass sie die Informationen und Unterlagen, die Gegenstand der Bewertung sind, weder verbreitet haben noch verbreiten werden.

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
Ripartizione 10. Infrastrutture
10.2 Ufficio tecnico strade centro-sud

VERBALE DELLA SEDUTA N. 3
PER LA VALUTAZIONE DELLE OFFERTE TECNICHE

CODICE GARA “13-2016”

GARA PER I SEGUENTI SERVIZI:

**Direzione lavori generale, direzione lavori e misura e contabilità
per l'opera 23.02.S.12.50:
Sistemazione del tratto stradale della S.S. 12 dal km 466,649 al
km 466,989 nel Comune di Chiusa.**

Seduta presso la Sala 205, 2° piano, Palazzo Provinciale 2, Piazza
Silvius Magnago, 10 - Bolzano del 20.01.2017 alle ore 09:00.

Sono presenti tutti i membri della commissione.

I membri della commissione dichiarano, con la sottoscrizione del presente verbale, che non sussistono cause di incompatibilità e cause di astensione.

Il Presidente della Commissione Tecnica dichiara che gli è stata data da parte dell'autorità di gara la possibilità di consultare unicamente la documentazione tecnica della presente gara, tramite un profilo di accesso al portale creato appositamente per tale scopo.

I membri della Commissione dichiarano di non aver trasmesso e di non trasmettere a terzi le loro credenziali d'accesso al portale.

Dichiarano, inoltre, di non aver divulgato e di non divulgare le informazioni e la documentazione oggetto della valutazione.

Die Sitzung wird eröffnet.

Bewertung der Angebote und Zuweisung der Punkte

Es wird zur technischen Bewertung geschritten.

Es folgt die Zuweisung der Punkte.

Die Punktebewertung für die einzelnen Positionen ist in der beiliegenden Tabelle (Anhang „A“) angeführt und bildet integrierenden Bestandteil dieses Protokolls.

Mit Stimmeneinhelligkeit und in Anwesenheit aller Mitglieder der Kommission wird die Punktezuweisung genehmigt, die hier zusammenfassend wiedergegeben wird:

La seduta viene aperta.

Valutazione tecnico-qualitativa ed attribuzione dei punteggi

Si procede alla valutazione tecnico-qualitativa.

Si passa all'attribuzione dei punteggi.

La valutazione e l'attribuzione dei punteggi sono riportati nella tabella allegata (v.si allegato “A”) che forma parte integrante del presente verbale.

All'unanimità ed in presenza di tutti i membri della commissione si delibera l'attribuzione dei punteggi riportati nel riepilogo sottostante:

ZUSAMMENFASSUNG RIEPILOGO	Zusammenfassung der Punkte für die technisch-qualitative Bewertung Riepilogo dei punteggi attribuiti nella valutazione tecnico-qualitativa						
Zuschlagskriterien Criteri di valutazione	Referenz - Anlage B1a Referenza - Allegato B1a max. = 40		Bericht über die Ausführungsweise des Auftrags - Anlage B2 Relazione sulle modalità di esecuzione dell'incarico - Allegato B2 max. = 40		Summe der Zuschlagskriterien Somma dei criteri di valutazione max. = 80		Angleichung Qualität Riparametrazione qualità
Angleichung Riparametrazione Bieter Offerente	Ohne Senza	Mit Con	Ohne Senza	Mit Con	Ohne Senza	Mit Con	
AE ENGINEERING S.R.L.S.	18,16	19,50	32,10	35,52	50,26	55,02	55,02
PASQUALI RAUSA ENGINEERING S.R.L.	30,31	32,54	35,90	39,72	66,21	72,26	72,26
RTI: ING. MARIO VALDEMARIN und / e SCHOELZHORN DIETER	37,26	40,00	36,15	40,00	73,41	80,00	80,00

Die Sitzung wird um 12:40 beendet.

La seduta termina alle ore 12:40.

Die Kommission

La commissione:

Dr. Ing. Davide Maniezzo

Präsident / Presidente

Dr. Ing. Vincenza Torino

Mitglied / Membro

Geom. Marion Cagalli

Mitglied / Membro

.....

.....

.....

Anlage:

Bewertungstabelle und Punktezuweisung – Anlage A

Allegato:

Tabella di valutazione ed attribuzione dei punteggi – Allegato A